天地人
宇都宮商工会議所会報

2002-7/10　VOL.466

発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028―637―3131
FAX028―634―8694
http://www.tsinet.or.jp/utsunomiya-cci/
編集兼発行人　菅　俣　博
印刷所（株）松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。

主な内容

平成13年度事業報告・収支決算承認される …2頁
無料!会員企業カタログ等展示コーナーを開設 …2頁
企業に最高40万円の奨励金を支給 …3頁
商店街の夏祭り …6頁

新たな雇用対策に着手
雇用対策3事業を開始

当所は、地域の雇用創出対策事業として「栃木県地域求職活動援助事業」、「緊急地域雇用創出特別事業」、「事業主委託訓練先開拓業務事業」の3事業を開始した。

現在の雇用状況は、有効求人倍率（4月）が全国で0・52倍と前月を0・01ポイント上回り、また、宇都宮管内では0・65倍と前月を0・7ポイント上回ったものの、依然として低い水準にある。

14年3月の高校新卒者の就職内定率は、全国で89・7%、栃木県では95・9%と全国を上回っているが、いずれも過去最低の厳しい就職環境が続いている。

3事業は、厚生労働省（栃木労働局）、栃木県、雇用・能力開発機構栃木センターから、それぞれ当所が受託したもので、雇用の維持と求職者の雇用機会の確保を図るため、人材受入情報の収集や求人開拓、求職者の訓練委託先の開拓、助成制度のPRなどを行っていく。

栃木県地域求職活動援助事業

◇委託機関　厚生労働省栃木労働局
◇受託期間　平成14年4月～15年3月
◇事業内容　新規高校卒業者や未就職卒業者を対象に、労働力需給のミスマッチが発生している栃木県地域求職活動援助地域（宇都宮・小山地域）で、栃木労働局・栃木県との連携をとりながら、次の求職活動支援を行う。

①人材受入情報の収集・提供
②新規学卒者等の採用拡大のための広報・啓発
③合同企業説明会の実施
④職場見学会の実施
⑤職場実習の実施
⑥合同研修会の実施

緊急地域雇用創出特別事業（雇用対策推進員）

◇委託機関　栃木県商工労働観光部
◇受託期間　平成14年5月～15年3月
◇事業内容　離職を余儀なくされた求職者を対象に、新たな雇用や就業機会を創出するため、延べ4名の「雇用対策推進員」を配置して次の雇用機会の創出対策事業を行う。

①企業訪問等による求人見込情報の収集
②企業における雇用関連情報の収集・整理
③労政事務所・公共職業安定所及び関係市町村との連携

事業主委託訓練先開拓業務事業

◇委託機関　雇用・能力開発機構栃木センター
◇受託期間　平成14年6月～15年3月
◇事業内容　求職者を対象に、企業の人材ニーズに応じた多様な職業能力開発を推進して、求職者の再就職を促進することを目的に、企業を訓練場所とする「事業主委託訓練コース」と民間教育訓練機関へ委託する「オーダーメイド型委託訓練コース」の制度が設けられた。これは、再就職者の高い離職率など、雇用のミスマッチを回避するための措置でもあり、全国の県庁所在地商工会議所が実施するもので、「訓練委託先開拓員」が次の事業を行う。

①会員企業に対する事業主委託訓練制度の周知
②訓練受入先の個別情報収集
③訓練実施の勧奨

委託訓練は、雇用・能力開発機構栃木センターが企業と連携をとり実施する。

「事業主団体訓練」制度とは

ハローワークに求人申込を行った事業主の要望に応じて、ハローワークの求職者を対象に、事業主の求める能力を身につけるため、事業主の人材ニーズに応じた訓練コースを設定して、実践的な教育訓練を実施していただく制度です。

■訓練コース（いずれかを選択）
①事業主委託訓練コース
事業主が採用に先立ち、自社を訓練場所に実習を実施するもの。
②オーダーメイド型委託訓練コース
具体的な人材ニーズに応じて、オーダーメイドで雇用・能力開発機構栃木センター（以下「センター」）が設定した民間教育訓練機関で訓練を実施するもの。

■対象者
雇用保険受給資格者で、ハローワークの受講指示を受けた人

■訓練期間
原則3カ月

■委託費
事業主の方に、1人につき月額24,100円が支給されます。

■賃金
訓練生に対する賃金は不要です。訓練生には交通費・訓練手当が支給されます。

問い合わせ先　当所の訓練委託先開拓員（☎637―3131）又は、センター（634―1193）へ

雇用対策推進員・開拓員が貴社を訪問します

当所では、新規高校卒業者や求職者の雇用創出対策3事業を推進する5名の推進員・開拓員を配置しました。

推進員・開拓員は、企業の雇用計画の聴き取りや求人開拓、助成制度の案内等のため、会員事業所を随時訪問させていただきますので、趣旨をご理解賜り、ご協力をお願いいたします。

であいとふれあいの広場
ふるさと宮まつり

日時／8月3日(土)～4日(日)　午後5時～午後9時
場所／大通り（本町交差点～上河原交差点）

宇都宮の夏を熱く彩る「宮まつり」が、今年も8月3日(土)・4日(日)、大通りをメイン会場に開催される。

小中高生や一般団体のパレードが祭りのオープニングを華々しく飾り、賑やかなお囃子の音色が、会場を一気にお祭りムードに盛り上げ、神輿の登場で熱気は最高潮。

また、古式豊かな郷土芸能の披露や勇壮かつ重厚な和太鼓が響き渡り、「よさこい鳴子おどり」で600人以上が軽快なリズムに舞い、「宮の盆唄流し踊り」では、1000人以上が参加して優美な舞を披露。粋な木遣りとはしご乗りで、県都の真夏の祭典を締め括る。

「ふるさと宮まつり」は多くの市民と企業のご協力により、多彩な催しが展開される。

ぜひ、会場にお越しください。

中心商店街に（日野町通り）チャレンジショップ

当所は、中心市街地の空き店舗を活用して、新規開業や業種転換、積極的な事業展開を目指す人たちを集めた実験店舗・チャレンジショップを今年度も実施する。

場所は、日野町通り（二荒町1丁目）の空き店舗を活用する。

本事業は、国と宇都宮市の補助金を受けて実施する空き店舗対策事業で、昨年度のBANBA仲見世に続く2店目となる。

空き店舗は、商店街の連続性や集客力の低下、賑わいの喪失を招く大きな要因であり、早急な対策が必要とされているため、出店者にチャレンジショップで経営ノウハウを養ってもらい中心商店街で独立開業してもらうことが主な目的。

自分のお店を持ちたい方、中心街で開業したい方、挑戦してみたい方を募集している。

～募集要項～

◆資格　店舗イメージにあった物販、サービス業を始めようとする意欲のある方
◆場所　二荒町1―11
◆期間　平成14年8月～平成15年2月
◆出店料　出店にあたっては出店料が必要となります
◆申込　所定の申込書で7月19日までに
◆その他　出店に際しては、書類・面接審査の上決定します
◆問合先　当所街づくり推進課（637―3131）

ご愛顧ありがとうございました

チャレンジショップ「BANBA仲見世」は7月23日をもって閉店させていただきます。

会員増強運動実施中
新会員をご紹介ください

今回の通達改正で商工会議所の会員資格の範囲が拡大されました。新規会員をご紹介賜りますようお願い申し上げます。

新たに会員の資格を有する団体および個人事業者

○医療法人、○公社、○社会福祉法人、○弁護士法人、○監査法人、○税理士法人、○特許業務法人、○産学連携、商工会議所事業等に関する学校法人、○地域経済の振興等に資する中間法人、○まちづくり、教育・文化・医療・福祉等の活動を行う非営利活動法人、○観光資源等として地域経済の発展に貢献する宗教法人、○医師、○歯科医師、○助産師、○弁護士、○公認会計士、○司法書士、○税理士、○行政書士、○弁理士

大いちょう

ろまんちっく村（宇都宮市農林公園）のラベンダーが見頃をむかえたと聞いて、さっそく見に行くことにした。車を降り、芝生の広場を横切ってハーブ農園に出ると、一面に咲いた紫色のイングリッシュラベンダーが迎えてくれた。目にもやさしい色で、この花に囲まれていると、心身ともに癒される気分になる▼「アロマセラピー」、誰でも一度は耳にしたことがある言葉だ。「アロマ」とは「芳香」、「セラピー」とは「治療」という意味で、香り物質を用いて心身を健康にする治療法である。この香りの元は花やハーブなどから抽出した精油だが、アロマセラピーの代表格が「ラベンダー」だ。この花には不眠、イライラ、緊張を和らげる鎮静効果や頭痛、筋肉痛、二日酔いなどの鎮痛効果があると言われている▼先頃、エアコン会社が1万人に行なった「現代人の空気感調査」で「最も心地よい空気が流れている地域」に北海道の「富良野」が選ばれた。富良野といえばドラマ「北の国から」や「ラベンダー畑」の印象が強い▼ろまんちっく村のハーブ農園には20種、4千株のハーブが育てられているが、7月から8月にかけてはラバンディンラベンダーとセージが見頃になる。花めぐりのあとは、小高い丘の「四季の森」で森林浴を楽しんで、一汗かいたあとに温泉に入れば心身ともにリフレッシュできる。ろまんちっく村は身近にあって何度も足を運びたいところだ。そういえば、ラベンダーの花言葉は『あなたを待っています』。

常議員会 通常議員総会開催

平成13年度事業報告及び収支決算承認される

6月18日に、平成14年度第1回常議員会並びに通常議員総会を開催し、13年度事業報告と収支決算を承認した。

また、会員入会資格の拡大に伴う定款の一部変更、緊急雇用対策関連3事業の予算補正についても承認した。

さらに、総会の中で次の方々に対し表彰等を行った。

○当所役員・議員在任25年特別表彰
監事　保坂正雄　氏
（プリデストンタイヤ栃木販売㈱常議員）
河上陽二　氏
（㈲ホテル栃木荘）

○退任議員表彰・名誉議員推薦
鈴木孝助　氏
（㈱カネサン）

㈱みずほ銀行宇都宮中央支店旧　支店長　佐藤隆之氏
新　支店長　田中信夫氏

㈱シントヨ宇都宮事業所旧　専務取締役事業所長　河崎民城氏
新　常務取締役事業所長　山本文雄氏

当所議員 職務執行者の変更

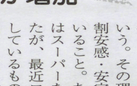
東京電力㈱宇都宮支社
旧　所長　新津信昭氏
新　支社長　原口芳徳氏

委員会報告

環境委員会

（藤原宏史委員長）

7月3日に開催、「環境保全のための循環型企業経営を目指して」をテーマに企業人として、環境保全事業を具体的に展開する「環境にやさしい優良企業認定証交付事業」について、認定書のネーミング、デザイン、交付時期、認定方法等を協議した。



女性部 "中心市街地 まちづくり"研修会開く

ふるさと委員会（五井渕芳子委員長）は、6月4日に宇都宮まちづくり推進機構事務局次長の斎藤　修氏を講師に招き、宇都宮の中心市街地の現状と、行政やまちづくり推進機構、会議所の取り組みについての研修会を行った。当日は14名が参加し、活発な意見交換が行われるなど、改めて中心市街地の活性化に対する感心の高さが伺えた。

中心市街地に店舗を構える五井渕委員長は「荒山神社を中心に発展してきた街中が、厳しい経済環境と相俟って昔のような賑わいが失われ、わびしさを隠せないでいられません。次のステップとして更なる発見、妙案、反省等を探る"現地勉強会"を実施することになりました。地元を含めた関係者の更なるご尽力を期待しながら、私も含めた各自の営業を切磋琢磨し、ふるさと宇都宮の発展を願うものです」と感想を述べられた。

リビング生活研究所によると、コンビニに「よく行く」「ときどき行く」主婦は93・4%にのぼる。55・6%の人がこの3年間で利用回数が増え、なかでも40代は4人に3人が増えたという。その理由は、価格の割安感・安定感が広がっていること。ちなみに、以前はスーパーなどで買っていたが、最近コンビニで購入しているもののトップは牛乳、2位は食パンで、各2割程度、10位以下には卵や豆腐、化粧品など、スーパーと変わらない商品があがっている。

地域経済トピック

今こそ経営革新にチャレンジを

中小企業金融公庫宇都宮支店
支店長　南　省　三さん

中小企業の最近の景況をみると、未だ水面下にあり厳しい状況に変わりはありませんが、漸く底打ちの兆候も見えてきつつあります。県内の当店お取り引き先等の協力を得て実施した今春のアンケート調査（毎年2回実施しており今回が25回目）の結果では、売り上げDIについては13年度上期にあり、すべての面に於いて度の過ぎるまでに自信過剰であった。「一度アワはじけると極端なまでに自信喪失となった。そしてその間、延々と改革議論を繰り返してはいるが実行は僅かだ。

さらに日本人の多くが「努力・勤勉・誠実」といった古来より貴んだ徳目を突如卑下するようになった。その結果、倫理観が欠如し、政治家・官僚・経営者・一般市民が不正・怠慢を恥じなくなった。今、我が国に発生している目も覆いたいほどの事象は、起きてやむなしもはや私達は国に頼っていても始まらない。私達の持っている底力を発揮することこそ、これからの最大の目的であり、狙いどころは「自己改革」である。その目指す「つに「多能化」がある。

米国流生産システムの基礎である3Sと、その具現化のコンベアの分業は、変化の早い時代に不向きだ。今、最も大切なことは、各自の持つ能力の発揮にこそがあると人間資質が曇った認識だ。生産現場に創意工夫なく、ロボットのようただ動くだけなら、人を労働する気持ちそして明るく挑戦し続けることこそが、私の行動指針として痛感している。

素直な行動、人を労わる気持ち、そして明るく挑戦し続けることこそが、私の行動指針として痛感している。

「今の自身」である。

マイナス幅縮小となりました（▲37・▲25）。また、利益DIについては13年度上期実績を底にマイナス幅が縮小（▲40・▲32）しており、14年度上期予想は▲20と更にマイナス幅が縮小する見通しとなっています。調査結果から見れば、リストラ等を進めた結果とも見えますが、更に個別の企業を見ると、企業間格差は大きく、回復に向かっている企業に共通する特色を探ると、「経営革新」との言葉が浮かび上がってきます。

「経営革新」とは、新しい事業活動に取り組み、経営の向上を目指すことです。中小企業経営革新支援法の中には新商品の開発又は生産、②商品の新たな生産方式の導入又は販売方式の導入、③新役務の開発又は提供、④役務の新たな提供の方式の導入その他の新たな事業活動の4分類があります。どれかに当てはめて経営革新計画を作成して県の承認を受けると、色々な支援が受けられます。

下げ止まりが見えてきた今こそ、経営革新を推進することにより自社の業績を向上させるとともに他社に勝てる企業を作るチャンスと言えます。

中小企業経営革新支援法は国の施策であり、承認の窓口は県ですが、中小公庫では、経営革新に取り組もうとしている中小企業を資金面と情報面から支援をおこなっております。経営革新を図り21世紀を前向きに生き抜こうとする中小企業が多数現れることが栃木県を元気にする源であると確信しております。ぜひ、経営革新にチャレンジしてください。

知っておきたい ビジネスデータ

コンビニで買うようになったもの

割安感からか主婦のあいだでコンビニの利用回数が増加

	商品	%
1	牛乳	21.5
2	食パン	20.9
3	お菓子	15.1
4	雑誌	10.2
5	ジュース	9.8
6	お酒	9.5
7	アイス	7.4
8	デザート	6.8
9	おにぎり	6.8
10	お弁当	6.5

資料出所：リビング生活研究所

商工会議所ロビーに 企業PRコーナーを開設

無料 会員企業カタログ チラシ展示コーナー ご利用ください

当所では会員サービス事業として、会員企業のカタログ・チラシなどのPR資料を展示するコーナーを設置します。当所や産業会館には、毎日事業経営者や学生、一般の方々など多数来館します。お気軽にご活用ください。

◆展示期間　2カ月間
◆展示スペース　A4判1カ所
◆展示資料　配布用チラシ、カタログA4判以内（A4判を超えるチラシについては、半分に折って頂く）
※展示資料が不足・欠品した場合には、展示企業の責任により補充していただきます。
◆搬入時期　指定展示期間の1週間前から初日までに、持参してください。
◆撤収時期　原則として返却しません。ただし特に返却を要するものは展示最終日に回収してください。
◆募集企業数　毎月20社（希望者多数の場合には、先着順により展示月を繰り下げます。）
※ご希望の方は、当所情報推進課まで電話またはFAXでご連絡ください。申込書をFAXで送信します。
☎637-3131
FAX 634-1894

7・8・9月は『ノーネクタイ・ノー上着』

当所では、昨年に引き続き7・8・9月の3カ月間、省エネルギー対策の一環として職員の服装を「ノーネクタイ・ノー上着」としました。

また、年間を通じ毎週金曜日を「カジュアルデー」とし、職員がカジュアルな服装を着用しております。皆さまのご理解をお願い申し上げます。

『e～べぇねっと宇都宮』建設業の参加企業を募集

インターネット受発注システム『e～べぇねっと宇都宮』では、建設業の方の参加を募集しています。

1．参加対象：当所会員の建設業の方で、インターネット及びEメール環境が整備されている方。
2．維持管理料：年間1万円
※詳細は、当所産業環境課まで。
〔http://www.e-benet-ucci.com〕

製造業・建設業会員の受発注を支援します インターネット受注システム『e～べぇねっと宇都宮』のコンテンツ紹介

シリーズNo.4

〔発注登録・検索編〕

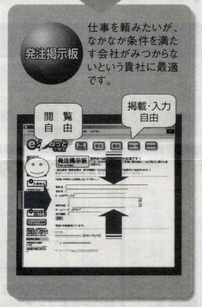
ＩＴ社会の企業間取引を支援する受発注サイトの「発注登録・検索」について紹介します。

自社の仕事を請け負ってくれる企業を探したり、受注先を探すことができます。

トップページの「発注したい」というボタンをクリックすると登録画面がでてきますので、内容を記入し、登録ボタンをクリックします。そうすると、登録画面の下に登録した内容が表示されます。

検索したい場合は、掲載企業一覧をクリアクセスしてします。

本サイトへの詳細については、当所産業環境課まで
〔http://www.e-benet-ucci.com〕



仕事・子育て両立サポート

企業に最高40万円の奨励金を支給

厚生労働省は、育児・介護休業法の改正に伴って、小学校入学前の子供を育てながら働く親を支援するため、育児両立支援奨励金」と「看護休暇制度導入奨励金」を4月1日から始めた。

育児両立支援奨励金

小学校入学前の子を養育する労働者が、育児のために必要な時間を確保しやすい短時間勤務制度やフレックスタイム制等を設けた事業主に支給される。

〔受給できる事業主〕

(1)及び(2)のいずれにも該当する事業主

(1)～(5)のいずれかに該当する制度（小学校入学前の子を養育する労働者が利用できるものに限る）を労働協約または就業規則により新たに設けること。

(2)育児休業に準ずる制度
(3)フレックスタイム制
(4)始業・終業時刻の繰上げ・繰下げ
(5)所定外労働をさせない制度

(1)小学校入学前の子を養育する労働者が、その子が負う傷病または疾病にかかった際に看護のために取得できる休暇制度（労働者1人当たり年5日以上取得できるもの）を労働協約または就業規則により新たに設けること。

(2)小学校入学前の子を養育する労働者に対して制度を利用させたこと。

〔受給できる額〕

中小企業　40万円
大企業　30万円

看護休暇制度導入奨励金

小学校入学前の子の看護のための休暇制度を設けた事業主に支給される。

〔受給できる事業主〕

(1)及び(2)のいずれにも該当する事業主

(1)小学校入学前の子を養育する労働者が、その子の看護休暇制度を利用させたこと。

(2)小学校入学前の子を養育する労働者に対して制度を利用させたこと。

〔受給できる額〕

中小企業　40万円
大企業　30万円

期　間　平成14年7月～15年3月

開催場所　鹿沼商工会議所

鹿沼商工会議所では、地域の新ブランドの構築を目指して、園芸用土関連の研究会を開設します。宇都宮商工会議所会員で興味のある方は、ぜひご参加ください。

園芸用土関連新製品開発研究会の参加者を募集

募集人員　12名
（定員になり次第締切）

参加費　1人31,500円
（税込み 視察等について は別途実費負担）

内　容　地域特産資源である園芸用土を産学連携により、研究開発を行い新たなブランドとして販売

宇都宮地域における 産業競争力に関する アンケート調査のお願い

当所では、宇都宮市、那須大学との共同研究で調査を実施しています。

本調査は、グローバル経済下において栃木県、特に宇都宮地域の工業集積の空洞化を回避し、地域競争力を高めていくための課題の抽出と産学官民の協力のあり方などを探るものですので、ご協力をお願い申し上げます。

実施アンケート名
宇都宮地域の工業集積に関する基礎調査

対象事業所
宇都宮地域に立地する製造業約800社

調査時期
7月～8月にかけて、直接郵送でアンケートを配布します。

問い合わせ先
那須大学都市研究センター
☎028(637)3111
宇都宮商工会議所総務部
☎028(637)3131

知って得する 初級IT・Q&A

No.5

Q コンピュータウイルスってなんでしょうか。

A コンピュータウイルス（以下、ウイルス）とは、動作が自然界のウイルスに似て、他から他へと感染していくためにウイルスと呼ばれるようになりました。もちろん自然発生することは無く、心ない人間によって意図的に作られた悪質なプログラムの一種で、必ず感染源が存在します。

一般的なウイルス活動のパターンは、「感染」「潜伏」「発病」の順に行なわれます。

まず、電子メールのやりとりや、インターネット上からのファイルのダウンロード、フロッピーやMOディスクでデータを取得することなどで感染する危険が生じます。

次に、ウイルスによっては感染後、特定の日（例えばクリスマスなど）まで潜伏し、感染しているかどうか分からないまま発病する場合があります。

そして、発病した場合、電子メールを勝手に送信することによる感染源の拡大、ハードディスク内のデータ改ざんや破壊、意図しない画像の表示、システム暴走など、症状は様々ですが、深刻な被害を被る恐れがあります。

一度感染してしまうと、駆除にかかる時間や費用は莫大で、二度と復旧できない場合もあります。

しかし、どんなに凶悪なウイルスでも感染しなければ発病しません。ウイルス対策ソフトを導入し、常時コンピュータをチェックしていれば、データのやりとりの最中に警告を発して、ウイルスを発見することができます。

この時点で駆除（削除）してしまえば問題は起こりません。ウイルス対策は何よりもまず予防が大切です。

あなただけの本を作ってみませんか?

小社では設立以来、今日まで本づくりを仕事にしてきました。今まで手がけた本の数は300冊を上回ります。自叙伝、エッセイ、詩歌句集から社史、研究書、記録集など、あらゆるジャンルの出版にお応えします。企画、編集、取材からデザイン、印刷、製本にいたるまで本のことならどんなことでもご相談ください。〈自費出版案内進呈〉

まずはお電話を ✆028-633-0489

図書出版・企画・編集・制作
随想舎 17th SINCE 1985
〒320-0042 栃木県宇都宮市村本町3-3
TEL:028-633-0489／FAX:028-633-0463
URL http://www.zuisousha.co.jp/ E-mail zui@zuisousha.co.jp

Takayaユニフォーム

2002年の新作が出揃いました。
事務服・作業服・イベントなどなど
豊富なアイテムをより安く!!

WORKING BEAUTY 人も企業も美しく
ファッションユニフォーム企画・販売
株式会社 タカヤ商事
〒321-0973 栃木県宇都宮市岩曽町1377-82
TEL 028-662-0812 FAX 028-662-0813

2002 Spring & Summer Collection

ーブロードバンド時代をリードするー KEMUCO

FUJITSU パートナー
株式会社ケイエムシー

KMC
代表取締役会長　花咲　実　　代表取締役社長　鈴木　惇
宇都宮市峰1丁目15番6号（宇都宮大学前）　〒321-0942
TEL 028(632)5111㈹　FAX 028(632)7269
URL:http://www.k-c-m.co.jp/ E-mail :webmaster@k-c-m.co.jp

21世紀に生き残れる企業づくりを全力で応援しています

当所は、中小企業の人事・労務全般における諸問題の相談・指導・手続き等を行っております。
また、経営者・管理者のためのセミナーを多く実施し、21世紀を担う若手経営者の育成に力を注いでおります。

常に経営者の皆様方のブレーンになることを経営理念としています。

Office Nabeshima Labor Management
鍋島労務管理事務所
所長 鍋島勝子
〒321-0923 宇都宮市下栗町2750-2
TEL 028-635-9752 FAX 028-635-9298

≪当事務所開催のセミナー≫

宇都宮の工業 41

宇都宮機器㈱

代表取締役社長　金子 信太郎さん
雀宮町585
☎653－1311

ベアリング【軸受】―その歴史はおよそ3千年前に遡ると考えられ、そのルーツは古代エジプトのピラミッド建設時に巨岩を移動運搬した「ころ」にあると言われています。現在、自動車をはじめエアコン・冷蔵庫等の家電製品、さらにポンプやモーター等ありとあらゆる回転部分に様々なベアリングが使われています。

当社で生産しているのはベアリングの中でも針のように細いローラー「ころ」を使ったニードルローラーベアリングで、自動車産業の発展とともに、ニードルローラーベアリングの需要は飛躍的な拡大を見せ、昭和28年創業以来UKKは独創的な発想と卓越した開発力によってニードルローラーベアリングの専門メーカーとして発展してまいりました。

ベアリングは、ローラーと保持器、或いはこれにワッシャーが加わったごくシンプルな基本原理と構造ゆえ、その品質・機能を追求すればするほど奥深く、機械工学はもとより、物理や化学等を取り込んだ総合潤滑・摩擦学、いわゆる「トライボロジー」という学問分野で最も重要なものの1つです。

メタル軸受（すべり抵抗）の摩擦係数を0・1とすると、ベアリングを使用した軸受（ころがり抵抗）は0・001。言うまでもなく摩擦を減らすということは、省エネルギーの基本です。さらに、エネルギーの損失を限りなくゼロに近づけるということは科学分野における大きな夢です。

今や地球規模で掲げる省エネルギーという大きなテーマ。時代に即応したUKKテクノロジーの可能性は無限と言えるでしょう。当社のラインは、徹底した自動化・省人化により組立から検査までの完全無人機をはじめ、自動組み込み機、自動測定機等、自社開発の設備が稼動しています。

人々の暮らしに密接に関わっているベアリング。その役割は重要で、あらゆる産業を支えているといっても過言ではありません。UKKは全自動車、二輪車メーカーや産業機械メーカーに納入し、客先から要望されているコスト、品質に果敢なチャレンジ精神で挑戦し、幸い高い評価を得ておりますが、さらなる飛躍のため社員全員が一丸となって日夜邁進しております。

信頼 努力 ISO取得企業 No.19

光陽電気工事㈱

代表取締役　飯村 愼一さん
宝木町2－880
☎652－6000

取得認証
ISO9001・2000
認証登録日
平成14年3月29日
取得対象業務
内線電気工事業務およびシステム構築等の情報システム業務

光陽電気工事㈱は、昭和36年に送電線の建設工事会社として設立、その後ビルや病院、工場などの屋内電気設備工事部門、さらにシステム開発部門を開設し業務の拡大を図り、今年で創業42年を迎えることができました。また新規事業としては、酸化チタンを使ってサビや汚れを防ぐ「光触媒」について、東京大学と産学共同で研究を進め、光触媒現場塗工や防汚技術開発を行っております。平成4年、本社を「健康の森」正面入口前に移転、電気工事のプロ集団であることを自負しながら工事の施工に当っては安全を第一義に新技術の導入と自己研鑽に励み、お客様のご要望にはスピーディに対応、「常にお客様を第一と考え、最高のサービスを提供して地域社会へ貢献していく」を経営理念・経営基本方針として業務推進しております。

このような経営理念をマネジメントシステムとして一層確立させるため、昨年41周年を迎えた4月にISO9001・2000の認証取得を目指しキックオフを宣言、約一年にわたりシステム構築を行い、この度認証を取得することができました。品質方針としては、①お客様の期待とニーズに応え、品質技術の向上を図り、お客様の信頼と満足を得る最高のサービスを提供する。②常に高品質のサービスを提供するため、継続的な業務の見直しと改善を行う、などの二項目を掲げ、企業活動をさらに推進してまいります。

なお、送電線の建設工事業務につきましては、ISO14001の認証取得を目指し、今年度からシステム構築に向け活動を推進しております。

商い川柳 第62回

荒井宗明選

商人の忙しい愚痴暇な愚痴　篠田 輝政（会社役員）
【評】レジの音にも響く客足。

ローン背にして開店のテープ切る　笹田 スミ（主婦）
【評】景気の闇を手探りでゆく。

順調に金庫が売れる低金利　竹澤 歩山（教員）
【評】日に日に増える年金の客。

化粧品の値段女の価値とする　伊藤 王子（主婦）
三代目暖簾ばかりを頼りにし　寺内 伸弥（教員）
店仕舞い明日の我が身をふと思い　関口 正男（銘茶関口園）
亡命の辛さ画面へ凍りつき　大塚 栄子（主婦）
父が泣き母が仕切った披露宴　新野 文子（主婦）
開店の命運かける駐車場　福田 弘（自営業）
万引きを捕えてバイト見直され　宮田 典子（主婦）

1. **投稿対象** 会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）
2. **課題** 商工全般に関わる川柳（題は特定しません）
3. **要領** (1)毎月末日締切 (2)1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、ファクスにより、楷書で投稿 (3)優秀作品を年間表彰

■投稿先 当所情報推進課 会報「天地人」（商い川柳）係
〒320－0806 宇都宮市中央3－1－4
FAX028(634)8694

メンバーズナウ 募集案内

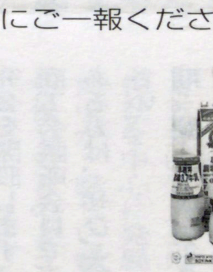
会員の方々のタイムリーな情報を、無料で掲載するコーナーです。お知らせしたい内容を、①タイトル、②100字以内のPR文、③製品・店舗等の写真又は略図一枚を添付してお申し込みください。応募順に毎月4社を掲載します。

申し込み・問い合わせ先 当所情報推進課へ

会員の無料掲示板 メンバーズ・ナウ

農場より新鮮な牛乳を！

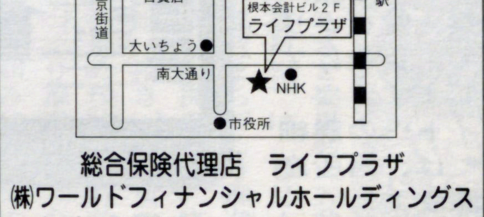
自然の恵みを、本当のおいしさを、小岩井からまごころを込めて皆様のご家庭にお届けしております。ご家族の健康、体力増進のために毎日新鮮な牛乳をお飲みください。農場の牛乳屋さんに、ぜひお気軽にご一報ください。



小岩井農場の牛乳屋さん
今泉町　☎643－5050

営業スタッフ募集

生損保のさまざまな保険の提案をしていただくお仕事です。
〈就業〉 9時～18時　土曜隔週
〈賃金〉 15万～30万 資格手当有
〈年齢〉 不問
※※ご連絡お待ちしております※※



総合保険代理店　ライフプラザ
㈱ワールドフィナンシャルホールディングス
中央2丁目　☎614－1234

「お徳だね！モール」ご出店者募集

月額たったの5千円～で本格的オンラインショップに出店ができます。しかも毎週20万通のメール広告を無料で送信。貴社の商品のファンを一緒に増やしてまいりましょう。詳しくは当社ホームページをご覧ください。

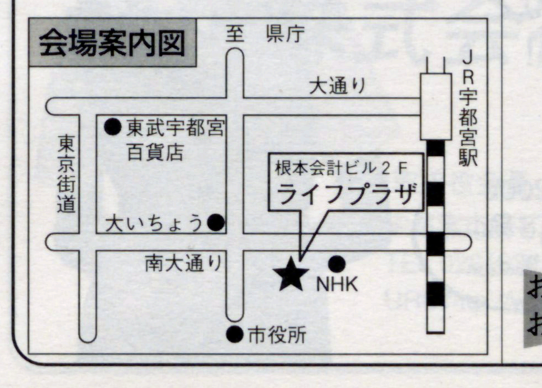
ウチダユニコム㈱
滝谷町　☎632－1151
URL http://www2.tomato.ne.jp/~collins/uchida-unicom/

手摺、ゴミ箱をオーダーして!!

当社はステンレス手摺等製作しています。
高齢者に優しい運動を現実に!!
又、カラス災害を防ぐゴミ回収場所専用ゴミ箱を考案しました。（写真）
会社道沿に設置し、地域住民の方に利用頂いていますので是非御覧下さい。

㈱コスモ鋼業
西刑部町　☎656－7330

役員退職金準備
従業員福利厚生
事業継承プラン
内部留保充実プラン
企業リスクマネジメント



あなたの会社の将来を真剣に考える社長さん
一緒に考えませんか

個別相談会 開催中

相談会日程：7／13（土）　7／16（火）　7／18（木）
7／20（土）　7／23（火）　7／25（木）
時間(各日共通)：①10：30～　②13：00～　③15：00～　④17：00～
※相談会日程以外もお問い合わせください。
相談会会場：ライフプラザ（南大通り大いちょう向かい）

お申し込み お問い合わせ ☎028(614)1234　駐車場あります

当社のサービス内容
■ 御社の現在、将来のリスクを予測し、それに対応できるプランを考え最適な保険
会社・保険商品のご提案プランを作成いたします。
■ 5年後、10年後の将来を見据え、強い会社に変化させるプランのご提案

総合保険代理店
ライフプラザ
株式会社ワールドフィナンシャルホールディングス
営業時間／9時～19時
☎028-614-1234　FAX 028-614-1225
〒320-0806　宇都宮市中央2-2-3　根本会計ビル2F
http://www.lifeplaza.co.jp

「ふれあい共済制度」加入のおすすめ

月々1,600円で 最高440万円の保障

制度の特色
①年齢にかかわらず掛金が一律
②業務上・外を問わず24時間365日保障
③安い掛金で大きな保障

特典
★加入者還元事業のバスツアー（東京ドーム野球観戦、買物ツアー）・成人病検診・健康診断などに参加できます。
★一年ごとに収支決算を行って剰余金が生じた場合には、利益配当金としてお返しします。（H13年度配当実績18・8％）
※月額保険料が1600円の場合、配当金は、月300円になりました。

問い合わせ先 当所会員サービス課へ ☎637－3131

求人企業合同面接会にご参加ください

宇都宮地区雇用協会は、「2003うつのみや求人企業合同面接会」を開催します。

日時 8月2日㈮ 午後1時～4時（受付12時30分～）
会場 宇都宮グランドホテル
内容 企業採用担当者と就職希望学生との合同面接
対象者 平成15年3月大学・短大・高専・専修学校の卒業予定者
参加費 企業・学生ともに無料
定員 80社程度を予定
問い合わせ先 当所産業環境課 ☎637－3131
宇都宮公共職業安定所学卒係へ ☎638－0369

中学生社会体験学習 宮っ子チャレンジウィーク 協力企業を募集

宇都宮市では、今年度から市内公立中学校2年生の全生徒を対象に、働くことの尊さ・社会に役立つことの大切さ・自己の在り方、生き方などを身につけるための社会体験学習「宮っ子チャレンジウィーク」をスタートさせました。

生徒が1週間（連続5日間）学校を離れ、地域の人々とかかわりながら、企業や団体・施設などさまざまな社会体験にチャレンジするものです。

現在、ご協力をいただける事業所を募集しています。

また、各中学校から各事業所に受入れ依頼があった場合には、ご協力をお願いします。

問合せ先：市教育委員会 学校教育課 ☎632－2728

会議所の検定試験

確かな資格 確かな人生

ビジネスコンピューティング 3級・2級

日時 3級 9月1日(日)9時～ 2級 9月8日(日)9時～
会場 当所
内容 知識科目・実技科目 入力科目（機器は各自持ち込み）
受験料 3級 6,120円 2級 10,190円
受付 3級 7月22日(月)から7月31日(水)まで 2級 7月24日(水)から8月2日(金)まで

専門相談

無料 各分野の専門家が相談に応じます
会場 法律・発明相談は宇都宮商工会議所2階会議室

法律相談

毎月第2火曜日
日時 8月20日・9月10日 13:30～16:30
「受付」13:00～15:00(先着10名まで)
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員 弁護士

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時 7月12日・19日・8月2日・9日 13:30～16:30
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員 弁理士

税務相談

相談日 希望により調整 申し込みは随時受付
内容 所得税・法人税・相続税 その他各種相談
相談員 税理士
問い合わせ先 当所経営相談課へ

情報アラカルト

企業の活性化はポジティブ・アクションから！

男女がともに働きやすい職場を目指して

女性のためのキャリア・アップセミナー

21世紀職業財団では、女性の活用を図るために各企業が進める積極的な取り組み（ポジティブ・アクション）を応援するため、経営者・人事労務担当者・女性労働者・中間管理離職者を対象に、セミナーを開催します。

日時 7月26日㈮ 午前10時～午後4時30分
会場 ホテル東日本宇都宮
内容 自分の「キャリア」と「ライフ」のバランスを考え、シートを活用してのプランニングの実践及びキャリア形成
費用 無料
定員 20名（中堅女性労働者・勤続10年程度）
講師 ジャーナリスト 福沢 恵子 氏
申し込み・問い合わせ先 ㈶21世紀職業財団栃木事務所へ ☎028(643)3220

在職中のみなさまを応援します。

とちぎ高齢期雇用就業支援コーナー

ハローワーク駅前プラザでは、在職中の中高年齢者の方々が高齢期における職業生活設計を容易に行うことができるよう、セミナーや助言・援助を行なっています。サービスはすべて無料。お気軽にご利用ください。

問い合わせ先 ハローワーク駅前プラザ ☎623－8609

「経営安定特別相談室」のご利用を

当所経営安定特別相談室では金融機関などから、経営計画書や資金繰り計画などの提出を求められた場合や、経営に支障をきたしている企業に対して専門家による指導・助言を行っています。

お気軽にご相談ください。

「ビジネスクリエーション東北2002」出展企業募集

ビジネスクリエーション東北実行委員会（構成団体㈶福島県産業振興センター・福島県など）では、11月21日㈭・22日㈮の2日間、郡山市のビッグパレットふくしまで開催する「ビジネスクリエーション東北2002」の、出展企業を募集しています。

出展対象 ①個性的で独創性のある製品・技術・サービスなどを有する企業 ②人材を求めている企業 ③関連する支援・相談機関
募集小間数 220小間程度
出展料 1小間35,000円（2日間・税込み）
基礎小間 サイズW3・0m×D2・7m×H2・7m（白地システムパネル）
申し込み締切 7月26日㈮
申し込み・問い合わせ先 ビジネスクリエーション東北実行委員会事務局 ☎024(947)8010 FAX024(947)8020

ビジネスを、一歩先へ。ビジョンを、一歩先へ。
弥生02シリーズは『会計』『販売』『給与』の3つの領域から企業経営をサポートする実績NO1の業務ソフトウェアシリーズです。
弥生02シリーズ　さらに進化した、No.1業務ソフト。
業務効率アップから、ビジネス戦略まで。業務ソフトの枠を超えた先進機能を搭載。
当社は県内最大のI－SHOP ユースウェアセンターです。

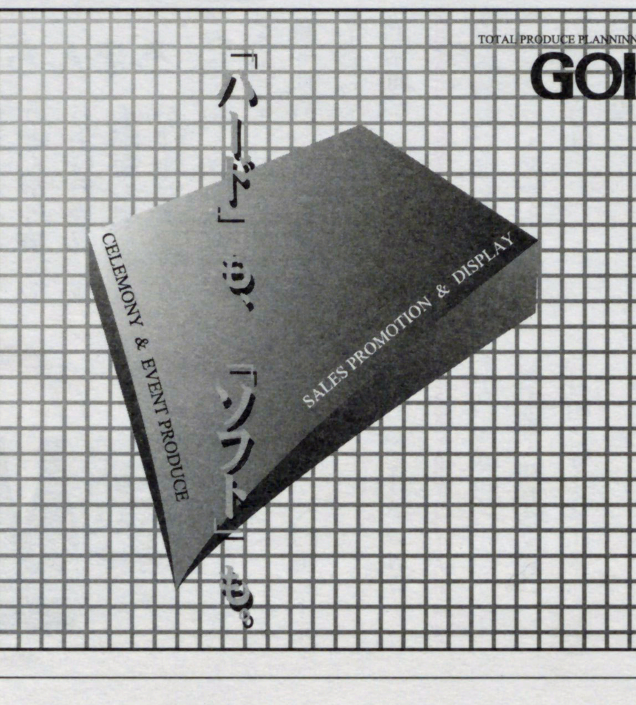
プロフェッショナル版 ¥80,000 スタンダード版 ¥40,000
プロフェッショナル版-5L ¥250,000 プロフェッショナル版 ¥80,000 スタンダード版 ¥40,000
¥80,000
導入前のコンサルティングから導入後のアフターサービスまで一環したサービスを提供します。
弥生シリーズセミナー開催中
7月度 導入検討セミナー
会計 7/19 13:00～ 販売 7/19 14:30～ 給与 7/19 16:00～ 各90分 テキストのみ ¥1,000
株式会社ノア
宇都宮市宝木町1-40-3
TEL621-5995 FAX625-2895
●コンピュータスクール直通 TEL625-0522
http://www.noahinc.co.jp mail:kosuge@noahinc.co.jp

元気な職場のユニフォームご提案致します!!
私たち、アオショーはお客様の元気な職場づくりに少しでもお役に立ちたいと考えています。
ユニフォームのことなら何でもお気軽にご相談下さい。

ユニフォーム　企画・販売・レンタル
ユニフォームの Aosho
株式会社 アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888(代)
FAX 028-648-8883
レンタル・ユニフォームのご相談も承ります。

乗っていながらクルマが売れる
売りたい人から買いたい人へ
中間マージンカット
クルマ高く売れます！そして安く買えます！
会社のお車のこと、個人のお車のことなんでもご相談ください。
私たちレインボーは売りたい人から買いたい人へダイレクトでご紹介します。
委託販売 レインボー
栃木県宇都宮市御幸本町4864-18
TEL 028-689-3666　担当 高橋/小林

TOTAL PRODUCE PLANNING SYSTEMS
GOKO
デジタルも、アナログも、機械でも、手でも、いいモノを作るためには、手段を選びません。



●ディスプレイ・デザイン
●販促企画立案・ツール制作、施工
●グラフィック・デザイン
●広告媒体企画・制作
●各種イベント企画・演出
●イベント用品レンタル
五光宇都宮店グループ
株式会社 五光宇都宮店
栃木県宇都宮市伝馬町2・12
＜宇都宮本社＞ 028.634.1255
＜前橋支店＞ 027.233.1255
＜水戸支店＞ 029.225.1155
＜仙台支店＞ 022.272.1529
株式会社 G-LIGHTS
東京都中央区月島2・2・10 クエスト正徳ビル3F
03.3536.7150

インキュベーションスクエア入居者募集

［ADSL完備 好立地・低価格］

当所では、インキュベート施設の提供による創業・起業者の輩出促進と支援を行っています。

所在地　宇都宮市下戸祭1－5－9溝口ビル3階

条件　事業開始から3年以内の個人・法人。ただし、一般消費者が来訪する小売業などを除きます。

・全21室（3～7坪）

月額税込　45,000～85,000円

・権利金・敷金・礼金なし
・駐車場完備（料金含む）
・水道光熱費含む
・24時間出入り自由

問い合せ先　経営相談課 ☎637－3131

インキュベーションスクエア入居者紹介

◎会社概要

(有)トレンディハウス
代表取締役　野田　精一
設立　2000年11月
☎643－7571
FAX643－7572

■業務内容
WEB事業部
・Lモード（東西NTT）

コンテンツ「泊っチャオ！」の運営※家庭用電話機（FAX）を利用したインターネット情報サービス（栃木県第一号CP企業）
・ホームページ制作・管理

■通信事業部
・BBphone（IP電話）通信回線加入利用者の募集等の代理業
◎新規事業PR［企業の電話の新常識BBphone］
ソフトバンク・グループがADSLサービス「Yahoo!BB」のユーザー向けに展開するIP電話サービス「BBphone」の正規代理店として契約をしました。

「BBphone」の特徴は、日本で初めて、IP電話からNTT加入電話への通話に定額料金制を採用しているところにあり、法人向け料金は3分〇〇円といった料金体系ではなく、ユーザー企業ごとに支払額を定める画期的な料金システムです。具体的には、企業が従来支払っていた月額の通話料よりも2割安く設定し、その料金で加入電話あての通話は、かけ放題となります。携帯電話への通話料金（従量制）も2割安くなります。

現在、県内各地に取次店を募集して、初年度1万回線の契約を目標に活動中です。

宇都宮の夏を華麗に彩るオリオン七夕まつりが、今年も8月2日㈮から7日㈬までの6日間、オリオン通りで開催されます。

子供たちの願いが込められた短冊や、優美さにあふれた竹飾り。また、出展者の個性がいっぱいのユニークな作品が展示されるなど、いつもとは違う風景のオリオン通りに出会えます。

パソコン教室の参加者を募集しています。

当所では、インターネット入門、ワード、表計算（エクセル）入門、応用など豊富な内容のパソコン教室を開催しています。ぜひ受講ください。

講師　専門のインストラクター
受講時間　下記表のとおり
定員　各コースともに10名（先着受付順）
申し込み　申込書に必要事項を記入し、受講料を添えてお申し込みください。
問い合せ先　当所　情報推進課（☎637－3131）
注意事項　①各コースともに受付期間を設定しています。先着受付順のため、定員に達している場合がありますので、事前に電話でご確認ください。
②申し込み受付後のキャンセルは、受講料をお返しできませんので、あらかじめご了承の上、お申し込みください。
③受講料にはテキスト代が含まれています。
④パソコンは当所で用意します。

パソコン教室（インターネット・ワード・表計算関連）スケジュール表

講座名	コース	開催日	受講時間	受付期間	講義内容
インターネット入門コース 受講料 4,000円（消費税含む）	C	7月25日(木)、29日(月) 8月1日(木)、5日(月)	各日2時間（合計8時間）	7月5日(金)～7月18日(木)	○電子メールを使ってみよう ○電子商取引とは ○電子メール徹底編 ＜参加対象＞ パソコンの基本操作ができる方
	D	9月4日(水)、6日(金)	各日4時間（合計8時間）		
ワード初級コース 受講料 2,100円（消費税含む）	④	8月22日(木)		7月15日(月)～7月31日(水)	○ビジネス文書の作成、印刷 ○表現力のある文書の作成 ○WORDの様々な機能 ＜参加対象＞ パソコンの基本操作ができる方
	⑤	9月9日(月)			
表計算（エクセル）初級コース 受講料 2,100円（消費税含む）	④	9月2日(月)		8月5日(月)～8月23日(金)	○ワークシートの連携 ○グラフ機能 ○データベース機能 ＜参加対象＞ パソコンの基本操作ができる方
	⑤	9月12日(木)			
表計算（エクセル）応用コース 受講料 2,100円（消費税含む）	②	9月19日(木)	6時間	8月5日(月)～8月23日(金)	○ピボットテーブルとピボットグラフ ○マクロ機能 ＜参加対象＞ エクセルの基本機能を理解し、操作できる方

パソコン教室（インターネット・ワード・表計算関連）申込書　平成14年　月　日

事業所名		氏名		年齢	
所在地			業種		
電話番号 FAX番号		希望コース名			

※申込書はコピーしてご使用ください。

祭 宮っ子の夏がやってくる 商店街の夏まつり 祭

※内容・日程については変更になる場合があります。　6月25日現在

商店会(街)名	イベント名	内容	期間	会場
東武一番通り商店街振興組合	七夕まつり	幼稚園児の手作りの七夕装飾	7月1日(月)～8月7日(水)	商店街内
中央公園南商工振興会	サマーセール	スタンプ会会員各店にてハズレ無しの抽選	7月1日(月)～6日(土)	商店街スタンプ会会員各店
オリオン通り曲師町商業協同組合	あさがお・ほおずき市	あさがお・ほおずきの販売ほか	7月12日(金)～14日(日)	商店街内
鹿沼街道商業会	夏祭り	子どもみこし・山車・輪投げ等	7月14日(日)	商店街内・鈴運駐車場
陽東商工振興会	岡台まつり	子どもお囃子・盆踊り	7月20日(土)	岡台第2公園前
泉が丘商店会	泉が丘夏祭り	朝市・模擬店・みこしの渡御・盆踊り	7月20日(土)～21日(日)	泉が丘2丁目広場・町内歩道
中央公園南商工振興会	朝市	各種実演販売・朝どり野菜直売・フリーマーケット等	7月21日(日)	なかよし通り
馬場町通り商店街	川柳行灯まつり	川柳句を絵にして行灯に貼り、店頭に掲示	7月26日(金)～8月5日(月)	商店街各店
雀宮スタンプ会	スタンプ還元セール	スタンププレミアム回収	7月26日(金)～8月4日(日)	商店街内
バンバ通り商店街	ふたあら骨董市	骨董市	7月27日(土)	二荒山神社境内
	バンバ朝市	商店街会員店等の朝市	7月27日(土)	二荒山神社下の宮
宇都宮オリオン通り商店街振興組合	オリオンナイトバザール	フリーマーケット・抽選会	7月27日(土)	商店街内
鹿沼街道商工振興会	明保地区夏祭り	子供みこし・模擬店等	7月27日(土)～28日(日)	町内・羽黒山神社
宇都宮市緑が丘商店会	ふるさと祭り	盆踊り	7月27日(土)	緑が丘小学校
雀銀座会	夏祭り	七夕まつり	8月1日(木)～7日(水)	商店街内
		提灯装飾	8月1日(木)～16日(金)	商店街内
宇都宮オリオン通り商店街振興組合	七夕まつり	七夕飾り装飾	8月2日(金)～7日(水)	商店街内
オリオン通り曲師町商業協同組合	七夕まつり	七夕飾り装飾	8月2日(金)～7日(水)	商店街内
日野町商店街振興組合	日野町屋台村	和牛串焼き等の飲食屋台	8月3日(土)～4日(日)	商店街内
雀宮スタンプ会	夏の抽選会	台紙1冊で商品券(2,000円)の他、各種賞品が当たる抽選会	8月4日(日)	雀宮商工会館
南高砂通り商店会	七夕まつり	七夕飾りの装飾	8月5日(月)～12日(月)	商店街内
	夏祭り	雀宮地区盆踊り大会	8月8日(木)	陸上自衛隊内
雀銀座会	夏祭り	雀宮地区盆踊り大会	8月8日(木)	陸上自衛隊内
雀宮日の出通り商店会	夏祭り	雀宮地区盆踊り大会	8月8日(木)	陸上自衛隊内
オリオン通り曲師町商業協同組合	オリオンジャズ	野外ジャズコンサート	8月10日(土)	商店街内
岩曽東商店会	納涼祭	模擬店・子どもお囃子・民謡・おどり・カラオケ他	8月18日(日)	栃銀北支店駐車場
宇都宮駅東地区商業会	納涼盆踊り大会	地元自治会との共催による盆踊り大会	8月18日(日)～19日(月)	今泉小学校
東通り商店街	第6回東地区ふれあいまつり	輪投げ大会・ゲームラリー・野外映画祭	8月18日(日)	東小学校
バンバ通り商店街	ふたあら骨董市	骨董市	8月24日(土)	二荒山神社境内
	バンバ朝市	商店街会員店等の朝市	8月24日(土)	二荒山神社下の宮
いづも通り商店会	歩行者天国納涼祭	屋台・バザー	8月25日(日)	商店会内
宇大前商店会	あかるかんべ～え祭り	模擬店・カラオケ	8月25日(日)	商店会内
大谷商工観光協力会	フェスタin大谷	フリーマーケット・ライトアップ・各種イベント等	9月14日(土)～15日(日)	商店会内

2002年夏！お中元・ご贈答には地元産品をご用命ください

商工会議所は地産地消を推進しています

宇都宮雷都物語

雷がもたらす豊かな特産物や加工技術を生かした、ヘルシーな16品目のすべてがこだわりの逸品です。

▼お買い求めは
東武宇都宮百貨店、福田屋百貨店、ロビンソン百貨店西武百貨店または各メーカーに直接ご注文ください。

ろまんちっく村の地ビール

宇都宮産の良質な麦芽を厳選し、鬼怒水系の水とプロ職人が丹精に造り上げた逸品。夏季限定の黒ビールが好評です。

▼価格（税・送料込み）
3本セット　2,600円（通常価格　3,200円）
6本セット　5,000円（通常価格　5,800円）

▼お買い求めは
ろまんちっく村地ビール工場
☎665－8847

来らっせ情報

当店取扱い餃子の特徴　シリーズ2

宇都宮餃子館

ヘルシーな野菜餃子。店舗では、スタミナ健太餃子・エビ餃子・フカヒレ餃子・しそ餃子など種類豊富。

（地方発送可）
宿郷1－9－11

天下一品

チェーン店ながら、完全宇都宮産のオリジナル餃子。うすめの皮で包んだ、キャベツ・ニラ・タマネギ中心のあっさり味。

（お土産可）
峰町3－31－45

シンフー

本ズワイガニたっぷりの純和風餃子。店舗では、手軽な価格で味わえるバラエティー豊かな餃子、既成概念にとらわれない自由な餃子がいっぱい。

（お土産・地方発送可）
石井町3412－8

★所在地
馬場通り4－1－16
（宇都宮二荒山神社階段下）
☎625－8828

★営業時間
午前11時～午後8時
（月曜日休館）